



สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ราชบุรี 70110 โทร. 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094

www.josephbanpong.org E-mail : st.joseph_banpong@hotmail.co.th

2026

วันอาทิตย์ที่ 6 กันยายน 2026 ปีที่ 60 ฉบับที่ 3267

อาทิตย์ที่ 23 เทศกาลธรรมดา ปี A

WS:วาจา [มส.18:15-20]

เวลานั้น พระเยซูเจ้าตรัสกับสานุศิษย์ว่า “ถ้าพี่น้องของท่านทำผิด จงไปตักเตือนเขาตามลำพัง ถ้าเขาเชื่อฟัง ท่านจะได้พี่น้องกลับคืนมา ถ้าเขาไม่เชื่อฟัง จงพาอีกคนหนึ่ง หรือสองคนไปด้วย คำพูดของพยานสองคนหรือสามคนจะได้จัดเรื่องราวให้เรียบร้อย ถ้าเขาไม่ยอมฟังพยาน จงแจ้งให้หมู่คณะทราบ ถ้าเขาไม่ยอมฟังหมู่คณะอีก จงปฏิบัติต่อเขาเหมือนเขาเป็นคนที่ต่างศาสนา หรือคนเก็บภาษีเถิด

เราบอกความจริงแก่ท่านทั้งหลายว่า ทุกสิ่งที่ท่านจะผูกบนแผ่นดิน จะผูกไว้ในสวรรค์ และทุกสิ่งที่ท่านจะแก้บนแผ่นดิน ก็จะแก้ในสวรรค์ด้วย

เราบอกความจริงแก่ท่านอีกว่า ถ้าท่านสองคนบนแผ่นดินพร้อมใจกันอธิษฐานขอสิ่งหนึ่งสิ่งใด พระบิดาของเราผู้สถิตในสวรรค์จะประทานให้ เพราะว่าที่ใดมีสองหรือสามคนชุมนุมกันในนามของเรา เราอยู่ที่นั่นในหมู่พวกเขา”

“เขาบอกให้ท่านทำอะไร กิจทำเถิด”

ยน 2:5



ผู้มีความเชื่อ อิสระที่จะรับใช้

#Strenna2026

บุตร – ธิดา – หลาน

ทำบุญจัดพิมพ์สัปดาห์สาร

อุทิศแด่ มาร์ติน อุดม วิงตาล (คสข 31 ปี)

เสียงเจ้าอาวาส

By น.สาราจิตต์



ตามหารัก

ฉัน...เกิดมาในอ้อมแขนแห่ง

ความสัมพันธ์

...นอนสงบนิ่ง...สุขใจไม่หวาดกลัว

ลมหายใจแห่งความรักห่อหุ้มตัวฉัน

...มันคงปลอดภัย

วันคืนโหดร้ายที่ฉันร้องจำ

เป็นวันเวลาที่ไอร้อนเหือดแห้ง...

ก้าวร้าวรุนแรง

...ความสัมพันธ์แห่งเงา

และความรักตายจาก

เสียงทะเลาะร้องตะโกน

บอกความร้ายฉาน

กรีดหัวใจฉันเป็นแผลใหญ่

...ยากแก่การเย็บเยียวยา

โอ้มนุษย์...เขาเป็นผลผลิต

ของความรัก

...เขามองดูโลกครั้งแรก

ในบ้านรักแห่งหัวใจ

...เขาเติบโตมีความสุข

ในบ้านหลังนี้

...เขาไฝ่ฝันที่จะโบกมือลาโลก

จากบ้านหลังเดียวกัน

ความรัก มิเคยทำให้ใครตาบอด

แต่...นำพาให้เห็นคุณค่าของเขา

ผู้เป็นที่รัก แม้ในยามมืดมน

ความรัก มิเคยทำให้ใครเจ็บปวด

แต่...เป็นพลังให้ก้าวเดิน

ผ่านความเจ็บปวด เพื่อผู้เป็นที่รัก

ความรัก มิเคยทำให้ใครต้องทุกข์ทน

แต่...เป็นอานุภาพยิ่งใหญ่

ให้ก้าวเดินบนทางแห่งความทุกข์

มุ่งสู่ทางชน และความตาย

...มอบชีวิตให้เขาผู้เป็นที่รัก

โอ้หัวใจเอ๋ย...อย่าปล่อยให้

ความขมขื่นขุ่นเคืองทับถม

จนความรักถูกกลืนหาย

จงออกตามหา แฝงยามมืดมน...

บาดเจ็บ และทุกข์ทน

ก้าวไปข้างหน้า...หาทุกหนแห่ง

เพื่อรักจะกลับคืน ๒



จาก...

พระวาจา...สู่ชีวิต



By คุณพ่อชัยยะ กิจสวัสดิ์

การตักเตือนกันฉันพี่น้อง

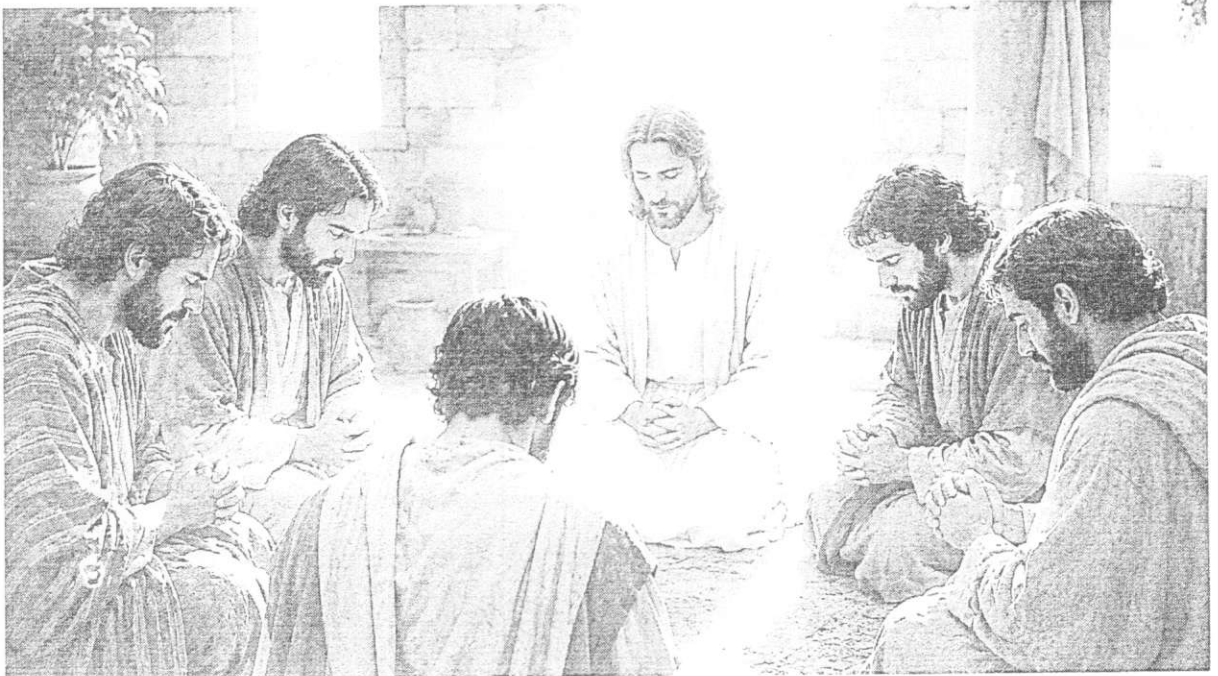
[มส.18:15-20]

การช่วยเหลือผู้ที่ต้อตึง
ในบาป พระวรสารนี้มีได้บันทึก
คำพูดโดยตรงของพระเยซูเจ้า
แต่เป็นการประยุกต์คำสอนของ
พระองค์โดยพระศาสนจักร
ในสมัยหลัง ซึ่งอิงอยู่กับ
กฎระเบียบมากกว่าความรักและ
การให้อภัย คำถามคือ คำสอนใด

ของพระองค์ที่พระศาสนจักร
นำมาประยุกต์ เราอาจพูด
กว้าง ๆ ได้ว่าสิ่งที่พระองค์ตรัส
สอนไว้คือ “ถ้าใครทำผิดต่อท่าน
จงพยายามทุกวิถีทางทำให้เขา
สำนึกผิด เพื่อความสัมพันธ์
ระหว่างเขากับท่านจะดีดังเดิม”
หากเกิดความแตกแยกขึ้น

พระวรสารตอนนี้ให้ขั้นตอน
ในการเยียวยาไว้ดังนี้

1. ถ้าเรารู้สึกว่ามีผู้ใด
ทำผิดต่อเรา สิ่งแรกสุดที่ต้องทำ
คือ “พูดออกมา” ไม่ใช่เก็บเงียบ
ไว้นใจซึ่งมีแต่จะส่งผลร้าย
ต่อชีวิตและจิตใจของเราเอง
หลายครั้งเมื่อพูดออกมาแล้ว



เราจะพบว่าปัญหานั้นช่างเล็กน้อย
และไร้สาระจริง ๆ

2. ถ้าความรู้สึกนั้นยังไม่คืบ
ขึ้น เราควร “พบเขาตัวต่อตัว”
การพูดผ่านตัวกลางรังแต่จะทำให้
สถานการณ์เลวร้ายลง เพราะผู้ฟัง
ไม่สามารถรับรู้อารมณ์ ความรู้สึก
สีหน้าท่าทาง และอาจเข้าใจผิด
คิดต่างจากความตั้งใจของผู้พูดได้

3. หากการพบกัน
สองต่อสองยังไม่ประสบ
ความสำเร็จ ให้นำผู้รู้หรือผู้ใหญ่
ไปด้วย การนำผู้รู้หรือผู้ใหญ่
ที่ทุกฝ่ายเกรงใจไปด้วยย่อมช่วย
ให้บรรยากาศการสนทนาดีขึ้น
และเป็นไปได้ว่าเราแต่ละคน
จะมองเห็นตัวเราเองเหมือนอย่าง
ที่คนอื่นมองเห็นเรา พวกเราบิ
ก็สอนทำนองเดียวกันว่า
“อย่าตัดสินตามลำพัง เพราะไม่มี
ใครตัดสินตามลำพังได้วันแต่
พระเจ้า”

4. หากปัญหายังไม่ยุติ
ให้นำไปเสนอต่อหมู่คณะคริสตชน
ซึ่งได้แก่พระศาสนจักร เหตุผล
ก็คือ หากเรานำเรื่องไปสู่ศาล
เราอาจยุติปัญหาทางแพ่งหรือ
ทางอาญาได้ แต่ปัญหาด้าน
ความสัมพันธ์นอกจากจะยุติไม่ได้



ยังมีแต่จะทำให้ปัญหายืดเยื้อ
ไม่มีสิ้นสุด แต่บรรยากาศ
ในพระศาสนจักรแตกต่างจากศาล
โดยสิ้นเชิง เพราะเรามีการสวด
ภาวนา และมีความรักแบบ
คริสตชน ซึ่งจะช่วยแก้ไขปัญห
ได้ดีกว่ากฎหมายและขั้นตอน
ต่าง ๆ ของศาล

5. หากยังไม่สำเร็จอีก
มัทธีวบอกให้ปฏิบัติต่อเขาเหมือน
เป็นคนต่างศาสนาหรือคนเก็บ
ภาษี ซึ่งขั้นตอนนี้สร้างปัญหาใน
การอธิบายความหมายมากที่สุด
ดูเหมือนพระองค์จะต้องการพูด
ทำนองนี้มากกว่า “เมื่อท่านได้ให้
โอกาสแก่คนบาป และพยายาม
ทุกวิถีทางแล้ว หากเขายังดื้อด้น
อยู่ในบาป พวกท่านอาจถือว่าเขา
เป็นคนเก็บภาษีผู้ทรยศ หรือเป็น
คนต่างศาสนาที่ไม่มีพระเจ้าได้
แต่เราไม่เห็นว่าคุณเก็บภาษีหรือ

คนต่างศาสนาจะสิ้นหวังตรงไหน
พวกเขาก็มีหัวใจเหมือนกัน ฉะนั้น
พวกท่านต้องพยายามชนะใจ
พวกเขาให้ได้ เหมือนที่เราได้ทำ
มาแล้ว” ขั้นตอนนี้จึงไม่ใช่คำสั่ง
ให้เราอดทิ้งคนบาป แต่เป็น
การทำทนายให้เราเอาชนะเขา
ด้วยความรัก

ความสัมพันธ์ระหว่างเพื่อน
พี่น้องเป็นเรื่องสำคัญอย่างยิ่งยวด
เพราะส่งผลถึงชีวิตนิรันดร์
ในสวรรค์ เพราะฉะนั้นเราต้อง
แก้ไขความแตกแยกให้ได้

การอธิษฐานภาวนา
ร่วมกัน พระเยซูเจ้าตรัสว่า
“ถ้าท่านสองคนในโลกนี้ปรองม
กันอันนอวนขอสิ่งหนึ่งสิ่งใด
พระบิดาของเราผู้สถิตในสวรรค์
จะประทานให้” หากเราตีความ
ตามตัวอักษรโดยไม่พยายาม
เข้าใจความหมายที่แท้จริง เราจะ

พบว่าคำพูดนี้ไม่จริง แล้วอะไรคือความหมายที่พระองค์ต้องการสอนเรา

1. คำภาวนาต้องไม่เห็นแก่ตัว คำว่า “สองคนในโลกนี้พร้อมใจกัน” หมายความว่าเราต้องไม่วอนขอเฉพาะสิ่งที่เราต้องการ โดยไม่คิดถึงสิ่งอื่นใดหรือคนอื่นใดอีกนอกจากตัวเราเท่านั้น เพราะฉะนั้นคำภาวนาที่บังเกิดผล จึงต้องเป็นคำภาวนาที่ทุกคนหรืออย่างน้อยก็ส่วนใหญ่เห็นพ้องต้องกัน และต้องไม่มีความต้องการหรือความปรารถนาที่เห็นแก่ตัวเจือปนอยู่

2. พระเจ้าทรงสดับฟังคำภาวนาที่ไม่เห็นแก่ตัวเสมอ แต่ต้องระลึกอยู่เสมอว่า “พระองค์ไม่ได้ประทานให้ตามความต้องการของเรา แต่ตามที่พระปรีชาญาณและความรักของพระองค์เห็นว่าดีที่สุด” มนุษย์เรา

มักวอนขอ “การหนี” คือขอให้รอดพ้นจากความยากลำบาก ความเสียใจ ความผิดหวัง และภัยอันตรายต่าง ๆ แต่จะมีพ่อที่รักลูกคนไหนอยากเห็นลูกของตัวเองหนีหัวซุกหัวขุ่นด้วยความพ่ายแพ้ตลอดชีวิต พระเจ้าก็เช่นกัน พระองค์ต้องการให้เราชนะในยามยากลำบากพระองค์จะช่วยให้เราเข้าใจสิ่งที่เราไม่อาจเข้าใจได้ พระองค์จะช่วยให้เราอดทนในสิ่งที่เราไม่เคยคิดว่าจะทนได้ พระองค์จะช่วยให้เรากล้าเผชิญหน้ากับปัญหาที่เราไม่เคยคิดแม้แต่จะเข้าใกล้ เมื่อเราภาวนาอย่างไม่เห็นแก่ตัว พระเจ้าทรงสดับฟังเสมอ แต่คำตอบนั้นเป็นคำตอบของพระองค์และไม่จำเป็นต้องเหมือนของเรา

3. พระเยซูเจ้าตรัสอีกว่า “ที่ใดมีสองหรือสามคนชุมนุมกัน ในนามของเรา เราอยู่ที่นั่น

ท่ามกลางพวกเขา” เราอาจเข้าใจพระวาจานี้ได้ 2 ระดับด้วยกัน

3.1 ระดับวัด พระองค์ประทับอยู่กับกลุ่มเล็ก ๆ เช่น กลุ่มรักพระคัมภีร์ กลุ่มพลมารีย์ กลุ่มเยาวชน ฯลฯ เท่ากับที่พระองค์ประทับอยู่ท่ามกลางสัตบุรุษเต็มวัดขณะร่วมพิธีมิสซา ขอเพียงที่ใดมีหัวใจที่เปี่ยมด้วยความเชื่อร่วมกัน พระองค์ก็ประทับอยู่กับพวกเขาแต่ละคนอย่างเต็มเปี่ยม

3.2 ระดับบ้าน เคยมีผู้อธิบายว่า “สองสามคน” นั้นได้แก่ บิดา มารดา และบุตร หมายความว่าพระเยซูเจ้าประทับอยู่กับเราทุกบ้าน สำหรับพระเยซูเจ้าทุกโอกาสที่มีสองสามคนร่วมกันในพระนามของพระองค์ล้วนสำคัญเสมอ

ที่มา: <https://www.kamsonbkk.com/dailyreading/homily-year-a/>

ผู้ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 6 กันยายน ค.ศ. 2026

พิธีขอบพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	เก็บถุงทาน	เชิญของถวาย
07.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คามิลเลียน	คุณนภศมน – คุณกาญจนา	คุณสุพจน์	คุณดรุณี
09.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	คุณกรรุษ	คุณพิศิษฐ์ – คุณกานดา	คุณวีราพร	คุณภาวนา
19.00 น.	คุณพ่อเจ้าวัด	นาซาเรท	คุณกุลธิดา – คุณพรเลิศ	คุณวิจิตรา	คุณจุฑาทิพย์

รอบรู้วัดนักบุญโยเซฟ

1. ระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์

พิธีบูชาขอบพระคุณฉลองนักบุญบาร์โธโลมิว และระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์ โดยคุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นประธานในพิธี เมื่อวันจันทร์ที่ 24 สิงหาคม 2026 หลังพิธีมีการแห่โคมเทิดเกียรติและเผาจดหมายถึงแม่พระ



2. พิธีโปรดศีลล้างบาป

วันอาทิตย์ที่ 30 สิงหาคม 2026 คุณพ่อนิพนธ์ สาราจิตต์ เป็นประธานในพิธีโปรดศีลล้างบาปแก่เด็กจำนวน 4 คน ที่พระแท่นนักบุญโยเซฟภายในวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ดังนี้

1. ด.ญ. มาริอา สุมณฑากัญจน์ จุฬาคินนท์
2. ด.ช. อันตน สร้อยญูทาห์ภักธิ จุฬาคินนท์
3. ด.ญ. มาริอา เขมต์ชีคณซ์ จุฬาคินนท์
4. ด.ช. อันตน ญักฐธิกิจ จุฬาคินนท์

3. ประชุมกลุ่มเซอร์รา

กลุ่มเซอร์ราวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ได้จัดประชุมประจำเดือนสิงหาคม เมื่อวันอาทิตย์ที่ 30 สิงหาคม 2026 ณ ห้องประชุมสภาภิบาลวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง



4. เยี่ยมบ้านเยาวชน

คุณพ่อเอกสิทธิ์ ทัพพะกุลธร เยี่ยมเยียนบ้านของบรรดาเยาวชนในเขตวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง เมื่อเดือนสิงหาคม 2026 เพื่อทำความรู้จักกับผู้ปกครองและครอบครัวของเยาวชน

5. จิตอาสา

สัตบุรุษและเยาวชนของวัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง ร่วมเป็นจิตอาสา มาช่วยงานของวัด และช่วยทำความสะอาดวัดและบริเวณโดยรอบ ในโอกาสต่างๆ กิจกรรมดังกล่าวช่วยเสริมสร้างการมีส่วนร่วมและความรู้สึกของการเป็นส่วนหนึ่งของวัด



6. คำสอนก่อนมิสซาที่วัดแม่พระแห่งสันติภาพ ในพระ:

สัตบุรุษวัดแม่พระแห่งสันติภาพ เช้าพระ รวมทั้งพี่น้องต่างความเชื่อ ได้เรียนคำสอนสั้นๆ ก่อนเริ่มพิธีบูชาขอบพระคุณ เมื่อวันอาทิตย์ที่ 30 สิงหาคม 2026 เพื่อจะได้เข้าใจความหมายของพิธีกรรมที่มาร่วมได้ดียิ่งขึ้น

7. วันศุกร์ดับเดือน

วันศุกร์ที่ 4 กันยายน ค.ศ. 2026 พิธีบูชาขอบพระคุณ เวลา 19.00 น. ตอนเช้ามีการส่งศีลมหาสนิทแก่ผู้เจ็บป่วยและผู้สูงอายุ

8. ขอบคุณ

ขอขอบคุณ ครอบครัวแสงเปล่า ที่ร่วมสมทบทุนสำหรับการบูรณะวัดนักบุญเบเนดิกโต โป่งยอ

9. ประชาสัมพันธ์

9.1 ฉลองอาสนวิหารแม่พระบังเกิด บางนกแขวก

วันอาทิตย์ที่ 6 กันยายน ค.ศ. 2026 เวลา 10.00 น. โดย บิชอปซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธานในพิธี

9.2 ฉลองวัดแม่พระมหาฤกษ์ กำมั่ง

วันอาทิตย์ที่ 13 กันยายน ค.ศ. 2026 เวลา 10.30 น. โดย บิชอปซิลวีโอ สิริพงษ์ จรัสศรี เป็นประธานในพิธี

ปฏิทิน พิธีบูชาขอบพระคุณ ประจำสัปดาห์

วัน – เวลา	กันยายน 2026 สำหรับ	ผู้พ้อ
อาทิตย์ที่ 6 07.00 น. 09.00 น. 19.00 น.	อาทิตย์ที่ 23 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ คุณพ่อปอล ตรานุกี (ครบ 7 ปี) สุขสำราญสำหรับสัตบุรุษทุกคน อุทิศแด่ มิลาแอล ธงชัย ชิดเครือ	ลูกศิษย์ วัด ลูก – หลาน
จันทร์ที่ 7 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 23 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ มาร์ติน อุดม วังตาล (ครบ 31 ปี) อุทิศแด่ ยอห์น บัปติสตา สุรพล ว่องวิทย์ (ครบ 8 ปี) อุทิศแด่ บราเดอร์แฟรงค์ ดัฟฟี	บุตร – ธิดา – หลาน คุณพิชัย – คุณเรวดี กลุ่มพลมารีย์บ้านโป่ง
อังคารที่ 8 19.00 น.	ฉลองแม่พระบังเกิด อุทิศแด่ อัมมา หุดดา – มาริอา แลมฟ้า โรจนกาญจนานันต์ และญาติผู้ล่วงลับ อุทิศแด่ โยเซฟ ประสิทธิ์ ต้นเจริญ อุทิศแด่ โรชา กิมใส วงศ์จีน	คุณอุมาพร คุณศจี จิระภัทรศิลป์ คุณวรวิทย์ โชติโอภาส
พุธที่ 9 19.00 น.	บ.เปโตร คลาเวิร์ พระสงฆ์ อุทิศแด่ เปาโล วิบูลย์ กิจสวัสดิ์ (ครบ 24 ปี) อุทิศแด่ มาริอา มัสซามรลโล ดวงใจ ทักษาสตร์ อุทิศแด่ ชิสเตอร์อัมมา ประภา แจวเจริญ – โยเซฟ สมหวัง นพันทนาพร และวิญญาณในไฟชำระ	ครอบครัวกิจสวัสดิ์ คุณประกอบ – คุณสร้อยมุกข์ คุณจารุพรรณ เทียนทอง
พฤหัสบดีที่ 10 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 23 เทศกาลธรรมดา อุทิศแด่ ปาตริก วราชัย – เทรชา วันทนีย์ วันกุมภาพันธ์ อุทิศแด่ มอนิกา วณี เอื้อวิบูลย์กิจ – โยเซฟ กำจร เอื้อวิบูลย์ อุทิศแด่ วิญญาณในไฟชำระ	ลูก – หลาน ลูก คุณเพ็ญพิศ วิษณุวงศ์ศิริ
ศุกร์ที่ 11 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 23 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญสำหรับสุขภาพ คุณพงษ์นภพร ประสูตรแสงจันทร์ อุทิศแด่ ดอมินิก ชาวโอ วรพจน์ วังตาล อุทิศแด่ โยเซฟ สุรศักดิ์ ว่องวิทย์ และวิญญาณในไฟชำระ	คุณอำนวยการ – คุณจรรยา ภรรยา – ลูก คุณโรจนะ เทียนทอง
เสาร์ที่ 12 19.00 น.	พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว อุทิศแด่ คุณชื่น พานิชกุล (ครบ 76 ปี) อุทิศแด่ มาริอา บุญช่วย งามวิลัย อุทิศแด่ เบเนดิกโต โอภาส – มาริอา สุวณีย์ – สกอลัสติกา พัชร ชิดเครือ	หลาน ครอบครัวงามวิลัย คุณธวัชชัย ชิดเครือ